# Contents

1

	Preface VII
	Acknowledgements XII
	List of Abbreviations XIII
	Document Finding List XIV
1	Control of Literature as a Strategy of Catholic Reformation: Motives and
	Modes of Influence 1
2	Approaching Censorial Reading 17
	2.1 The Virgin Text 17

- Who is the Author of a Sinful Texts? 2.2
- The Author in Censorship Practice 2.3 29
- Tracing the Imagined Reader 2.4

### 3 Mechanisms of the Roman *Index*

- The *Libri Omnes* Principle 3.1
- On the Censorship of Literary Genres 3.2
- An Attempt to Manipulate 'Stylistic' Modes of Writing? 3.3
- Reflections on Criteria of the Inquisitio of Texts 3.4

#### 4 Censures of the Marvelous

- A Prohibition of Wonders? 62 4.1
- The Marvelous, Characters and Action 4.2 78
  - 4.2.1 Human Characters and Animals with Supernatural Powers 78
    - 4.2.2 Supernatural Beings
    - 4.2.3 Objects and Places
- Marvel and Fate 107 4.3
- 4.4 Censorship and Guided Reading
- Shaping Narrative Structures—On the Fantastic 4.5

## 5 Censures of Love 138

- On Freedom and 'Reality' of the Word 144 5.1
- 5.2 Forbidden Goddesses
- 5.3 Disillusioning the Lover
- **Intimacy Locked Away: Trimming Literary Genres** 5.4

VI CONTENTS

6	Censori	ing La	ughter	196
•	CCHOOL	uig in	agiici	190

- 6.1 Sensitivity of Verbal Expression 201
- 6.2 Privileged Treatment of Italian Vernacular Poetry and National Sentiment? 207
- 6.3 Hidden Dangers in Comic Poetry 220

# 7 Self-Censorship and Poetic Counter-Strategies: The Case of Domenico Venier 230

- 7.1 Between Publication and Censorship 230
- 7.2 A Poetic Apology of Love Lyrics? 237
  - 7.2.1 Embedding the Story and Defining Love 240
  - 7.2.2 Love and Freedom 247
  - 7.2.3 Contemplation and Enlightenment 251
  - 7.2.4 Self-Reflection and Anticipated Conversion 258
  - 7.2.5 Martyrdom and Deification 262
  - 7.2.6 An Attempt to Speak of Two Loves at the Same Time 265
  - 7.2.7 A New Way of Contemplation and an Untypical End 271
- 7.3 A New Book Project or Censorship? 275

#### Conclusion 280

# **Appendices**

Editorial Notes 291

Documents 1: Cases and Judgments 292

Documents 2: Relating Documents 403

Bibliography 412 Index of Names 43